

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED
ADOBE OUTPUT MANAGER SOFTWARE
Software License Agreement (“Agreement”)

NOTICE TO USER: THIS LICENSE AGREEMENT GOVERNS LICENSEE’S USE OF THE ADOBE SOFTWARE ACCOMPANYING IT. LICENSEE AGREES THAT THIS AGREEMENT IS LIKE ANY WRITTEN NEGOTIATED AGREEMENT SIGNED BY LICENSEE. BY CLICKING TO ACKNOWLEDGE LICENSEE’S AGREEMENT TO BE BOUND DURING REVIEW OF AN ELECTRONIC VERSION OF THIS LICENSE, OR DOWNLOADING, COPYING, INSTALLING OR USING THE SOFTWARE, LICENSEE ACCEPTS ALL THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT.

1. Definitions

1.1 “Adobe” means Adobe Systems Incorporated, a Delaware corporation, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, if subsection 7(a) of this Agreement applies; otherwise it means Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, Republic of Ireland, a company organized under the laws of Ireland and an affiliate and licensee of Adobe Systems Incorporated.

1.2 “Adobe Output Server Software” means the Adobe Central Output Server, Adobe Central Pro Output Server, Adobe Output Pak for mySAP.com and/or Adobe Output Pak for Oracle e-Business Suite, licensed under a separate software license agreement.

1.3 “Computer” means one or more central processing units (“CPU”) in a hardware device (including hardware devices accessed by multiple users through a network (“Server”)) that accepts information in digital or similar form and manipulates it for a specific result based on a sequence of instructions.

1.4 “Documentation” means the user manuals and/or technical publications as applicable, relating to installation, use and administration of the Software.

1.5 “Evaluation Software” means Software licensed for use as an evaluation, tryout, product sampler, or not for resale copy of the Software and not for productive business use.

1.6 “Internal Network” means Licensee’s private, proprietary network resource accessible only by Licensee’s employees and individual contractors. “Internal Network” specifically excludes the Internet (as such term is commonly defined) or any other network community open to the public, including membership or subscription driven groups, associations or similar organizations. Connection by secure links such as VPN or dial up to Licensee’s Internal Network for the purpose of allowing Licensee’s employees and individual contractors to use the Software should be deemed use over an Internal Network.

1.7 “Per-Location Minimum” means the total number of groups of ten (10) Locations (as that term is defined in the software license agreement governing use of the Adobe Output Server Software) plus any remaining group of less than ten (10) Locations that receive output processed by Adobe Output Manager software.

1.8 “Per-Server/CPU Minimum” means the total number of Servers or CPUs of Adobe Output Server Software with which Licensee directly or indirectly performs output management using the Software.

1.9 “SDK Components” means the sample software code, application programming interface, header files and related information, and the file format specifications, if any, included as part of the Software as described in the Documentation or a “Read Me” file accompanying the applicable Software.

1.10 “Software” means the object code version of the Adobe Output Manager software, including all Documentation and other materials provided by Adobe to Licensee under this Agreement.

2. License Grant. Subject to the terms and conditions of this Agreement, Adobe grants to Licensee a perpetual, non-exclusive license to use the Software delivered hereunder according to the terms and conditions of this Agreement, on Computers connected to Licensee's Internal Network, on the licensed platforms and configurations, in the manner and for the purposes described in the Documentation.

2.1 Installation and Use. Licensee may install the Software only on Servers on which Adobe Output Server Software is installed provided that Licensee must obtain a number of licenses to the Software not less than the Per-Server/CPU Minimum. If Licensee has licensed the Adobe Output Server Software on a per-Location basis, Licensee must obtain a number of licenses to the Software not less than the greater of the Per-Server/CPU Minimum and the Per-Location Minimum.

2.2 Limitations. Licensee's right to use the Adobe Output Manager Software is limited such that: (a) Licensee may use the Adobe Output Manager software to manage only output generated by Adobe Output Server Software; (b) Licensee is not permitted to deliver the output processed with the Adobe Output Manger software to Computers or devices that are not also authorized to receive output processed by Adobe Output Server Software.

2.3 Backup Copy. Licensee may make a reasonable number of copies of the Software for backup and archival purposes only. Licensee may also install backup copies of the Software on Licensee's Computers for disaster recovery purposes and use them in the event that Licensee's primary copies have failed or are under maintenance and are not in production use. At no time may Licensee's use of a backup, disaster recovery and primary copies of the Software for production purposes exceed Licensee's right to use the Software under this Agreement.

2.4 Documentation. Licensee may make copies of the Documentation for use by Licensee's employees and individual contractors in connection with use of the Software in accordance with this Agreement, but no more than the amount reasonably necessary. Any permitted copy of the Documentation that Licensee makes must contain the same copyright and other proprietary notices that appear on or in the Documentation.

2.5 Outsourcing. Licensee may sub-license use of the Software to a third party outsourcing or facilities management contractor to operate the Software on Licensee's behalf, provided that (a) Licensee provides Adobe with prior written notice; (b) Licensee is responsible for ensuring that any such contractor agrees to abide by and fully complies with the terms of this Agreement as they

relate to the use of the Software on the same basis as applies to Licensee; (c) such use is only in relation to Licensee's direct beneficial business purposes as restricted herein; (d) such use does not represent or constitute an increase in the scope or number of licenses provided hereunder; and (e) Licensee shall remain fully liable for any and all acts or omissions by the contractor related to this Agreement.

2.6 Font Software. If the Software includes font software, then Licensee may (a) use the font software on Licensee's Computers in connection with Licensee's use of the Software as permitted under this Agreement; (b) output such font software on any output devices connected to Licensee's Computers; (c) convert and install the font software into another format for use in other environments provided that use of the converted font software may not be distributed or transferred for any purpose except in accordance with the transfer section in this Agreement; and (d) embed copies of the font software into Licensee's electronic documents for the purpose of printing and viewing the document, provided that if the font software Licensee is embedding is identified as "licensed for editable embedding" on Adobe's website at

<http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html>, Licensee may also embed copies of that font software for the additional limited purpose of editing Licensee's electronic documents.

2.7 Restrictions

(a) No Modifications, No Reverse Engineering. Licensee shall not modify, port, adapt or translate the Software. Licensee shall not reverse engineer, decompile, disassemble or otherwise attempt to discover the source code of the Software. Notwithstanding the foregoing, decompiling the Software is permitted to the extent the laws of Licensee's jurisdiction give Licensee the right to do so to obtain information necessary to render the Software interoperable with other software; provided, however, that Licensee must first request such information from Adobe and Adobe may, in its discretion, either provide such information to Licensee or impose reasonable conditions, including a reasonable fee, on such use of the source code to ensure that Adobe's and its suppliers' proprietary rights in the source code for the Software are protected.

(b) No Unbundling. The Software may include various applications, utilities and components, may support multiple platforms and languages and may be provided to Licensee on multiple media or in multiple copies. Nonetheless, the Software is designed and provided to Licensee as a single product to be used as a single product on Computers and platforms as permitted herein. Licensee is not required to use all component parts of the Software, but Licensee shall not unbundle the component parts of the Software for use on different Computers. Licensee shall not unbundle or repackage the Software for distribution, transfer or resale.

(c) No Transfer. Licensee shall not sublicense, assign or transfer the Software or Licensee's rights in the Software, or authorize any portion of the Software to be copied onto or accessed from another individual's or entity's Computer except as may be explicitly provided in this Agreement. Notwithstanding anything to the contrary in this Section 2.7(c), Licensee may transfer copies of the Software installed on one of Licensee's Computers to another one of Licensee's Computers provided that the resulting installation and use of the Software is in accordance with the terms of this Agreement and does not cause Licensee to exceed Licensee's right to use the Software under this Agreement.

(d) Prohibited Use. Except as expressly authorized under this Agreement, Licensee is prohibited from: (i) using the Software on behalf of third parties; (ii) renting, leasing, lending or granting other rights in the Software including rights on a membership or subscription basis; and (iii) providing use of the Software in a computer service business, third party outsourcing facility or service, service bureau arrangement, network, or time sharing basis.

(e) Export Rules. Licensee agrees that the Software will not be shipped, transferred or exported into any country or used in any manner prohibited by the United States Export Administration Act or any other export laws, restrictions or regulations (collectively the "Export Laws"). In addition, if the Software is identified as an export controlled item under the Export Laws, Licensee represents and warrants that Licensee is not a citizen of, or located within, an embargoed or otherwise restricted nation (including Iran, Iraq, Syria, Sudan, Libya, Cuba and North Korea) and that Licensee is not otherwise prohibited under the Export Laws from receiving the Software. All rights to install and use the Software are granted on condition that such rights are forfeited if Licensee fails to comply with the terms of this Agreement.

3. Proprietary Rights. The Software is licensed, not sold. All intellectual property rights, including all copyrights and patent rights, in and to the Software shall, at all times, remain with Adobe or its licensors. Adobe and its licensors reserve all rights not expressly granted to Licensee. Physical copies of the Software remain the property of Adobe. Licensee must fully reproduce any copyright or other notice marked on any part of the Software on all authorized copies and must not alter or remove any such copyright or other notice.

4. Verification. Adobe may, at its expense, and no more than once every twelve (12) months, appoint an independent third party or Adobe's internal auditor to verify the usage and number of copies and installations of the Adobe software in use by Licensee. Any such verification shall be conducted upon no less than seven (7) business days' notice, during regular business hours at Licensee's offices and shall not unreasonably interfere with Licensee's business activities. Upon Licensee's request, Adobe (and its third-party auditors, if applicable) shall execute a commercially reasonable non-disclosure agreement with Licensee before proceeding with the verification. If such verification shows that Licensee is using a greater number of copies of the Software than that legitimately licensed, or is deploying or using the Software in any way not permitted under this Agreement and which would require additional license fees, Licensee shall pay the applicable fees for such additional usage rights or copies within thirty (30) days of invoice date, with such underpaid fees being the license fees as per Adobe's then-current, country specific, license fee list. If underpaid fees are in excess of five percent (5%) of the value of the fees paid under this Agreement, then Licensee shall pay such underpaid fees and Adobe's reasonable costs of conducting the verification. Adobe's rights of verification extend to all affiliates, and if requested, Licensee shall secure the right for Adobe to conduct verification at each affiliate's location. This section shall survive expiry or termination of this Agreement for a period of two (2) years.

5. WARRANTY

5.1. Warranty. Adobe warrants to Licensee that the Software will perform substantially in accordance with the Documentation for the ninety (90) day period following receipt of the Software when used on the recommended operating system, platform and hardware configuration.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO EVALUATION SOFTWARE, NOT-FOR-RESALE (NFR) SOFTWARE, PATCHES, SAMPLE CODE, SAMPLE FILES AND FONT SOFTWARE CONVERTED INTO OTHER FORMATS. All warranty claims must be made within such ninety (90) day period. If the Software does not perform substantially in accordance with the Documentation, the entire liability of Adobe and Licensee's exclusive remedy shall be limited to either, at Adobe's option, the replacement of the Software or the refund of the license fee paid to Adobe for the Software.

5.2 DISCLAIMER. THE FOREGOING LIMITED WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY ADOBE AND ITS AFFILIATES AND STATES THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES FOR ADOBE'S, ITS AFFILIATES' OR ITS SUPPLIERS' BREACH OF WARRANTY. EXCEPT FOR THE FOREGOING LIMITED WARRANTY, AND FOR ANY WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION OR TERM TO THE EXTENT TO WHICH THE SAME CANNOT OR MAY NOT BE EXCLUDED OR LIMITED BY LAW APPLICABLE IN LICENSEE'S JURISDICTION, ADOBE, ITS AFFILIATES AND ITS SUPPLIERS PROVIDE THE SOFTWARE AS-IS AND WITH ALL FAULTS AND EXPRESSLY DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS OR TERMS, EXPRESS OR IMPLIED, WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE AS TO ANY OTHER MATTERS, INCLUDING PERFORMANCE, SECURITY, NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS, INTEGRATION, MERCHANTABILITY, QUIET ENJOYMENT, SATISFACTORY QUALITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH IN THIS SECTION GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE ADDITIONAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION. The provisions of Section 5 and Section 6 shall survive the termination of this Agreement, howsoever caused, but this shall not imply or create any continued right to Install or Access the Software after termination of this Agreement.

6. LIMITATION OF LIABILITY. EXCEPT FOR THE EXCLUSIVE REMEDY SET FORTH ABOVE, IN NO EVENT WILL ADOBE BE LIABLE FOR ANY LOSS OF USE, INTERRUPTION OF BUSINESS, LOST PROFITS, OR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, REGARDLESS OF THE FORM OF SUCH ACTION, WHETHER IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) STRICT LIABILITY OR OTHERWISE EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR IF SUCH DAMAGES ARE FORESEEABLE. THE FOREGOING LIMITATIONS AND EXCLUSIONS APPLY TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW IN YOUR JURISDICTION. THE MAXIMUM AGGREGATE LIABILITY OF ADOBE AND ITS AGENTS, REPRESENTATIVES AND LICENSORS IN ANY CONNECTION WITH THIS AGREEMENT OR THE SOFTWARE, WHETHER IN TORT (INCLUDING STRICT LIABILITY AND NEGLIGENCE), CONTRACT OR OTHERWISE SHALL NOT EXCEED THE LICENSE FEES PAID BY LICENSEE. THIS LIMITATION SHALL APPLY EVEN IN THE EVENT OF A FUNDAMENTAL BREACH OR A BREACH OF THE FUNDAMENTAL TERMS OF THIS AGREEMENT. LICENSEE ACKNOWLEDGES THAT THE ECONOMIC TERMS SET FORTH IN THIS AGREEMENT REFLECT THE ALLOCATION OF RISK SET FORTH HEREIN AND THAT ADOBE

WOULD NOT ENTER INTO THIS AGREEMENT WITHOUT THESE LIMITATIONS ON ITS LIABILITY.

7. **Governing Law.** This Agreement, each transaction entered into hereunder, and all matters arising from or related to this Agreement (including its validity and interpretation), will be governed and enforced by and construed in accordance with the substantive laws in force in: (a) the State of California, if a license to the Software is purchased when Licensee is in the United States, Canada, or Mexico; or (b) Japan, if a license to the Software is purchased when Licensee is in Japan, China, Korea, or other Southeast Asian country where all official languages are written in either an ideographic script (e.g., hanzi, kanji, or hanja), and/or other script based upon or similar in structure to an ideographic script, such as hangul or kana; or (c) England, if a license to the Software is purchased when Licensee is in any other jurisdiction not described above. The respective courts of Santa Clara County, California when California law applies, Tokyo District Court in Japan, when Japanese law applies, and the competent courts of London, England, when the law of England applies, shall each have non-exclusive jurisdiction over all disputes relating to this Agreement. This Agreement will not be governed by the conflict of law rules of any jurisdiction or the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded.

8. **General Provisions.** If any part of this Agreement is found void and unenforceable, it will not affect the validity of the balance of this Agreement, which shall remain valid and enforceable according to its terms. Updates may be licensed to Licensee by Adobe with additional or different terms. The English version of this Agreement shall be the version used when interpreting or construing this Agreement. This is the entire agreement between Adobe and Licensee relating to the Software and it supersedes any prior representations, discussions, undertakings, communications or advertising relating to the Software.

9. **Notice to U.S. Government End Users.**

9.1. **Commercial Items.** The Software and Documentation are “Commercial Item(s),” as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of “Commercial Computer Software” and “Commercial Computer Software Documentation,” as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §§227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

9.2. **U.S. Government Licensing of Adobe Technology.** Licensee agrees that when licensing Adobe Software for acquisition by the U.S. Government, or any contractor therefore, Licensee will license consistent with the policies set forth in 48 C.F.R. §12.212 (for civilian agencies) and 48 C.F.R. §§227.7202-1 and 227.7202-4 (for the Department of Defense). For U.S. Government End Users, Adobe agrees to comply with all applicable equal opportunity laws including, if appropriate, the provisions of Executive Order 11246, as amended, Section 402 of the Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act of 1974 (38 USC 4212), and Section 503 of the Rehabilitation Act of

1973, as amended, and the regulations at 41 CFR Parts 60-1 through 60-60, 60-250, and 60-741. The affirmative action clause and regulations contained in the preceding sentence shall be incorporated by reference in this Agreement.

10. **Evaluation Software.** If the product Licensee has received with this license is Evaluation Software, then Licensee's rights under this Agreement will terminate immediately upon the earlier of (a) the expiration of the evaluation period described in Section 4 of this Agreement, or (b) such time that Licensee purchases a license to a non-evaluation version of such product. Adobe reserves the right to terminate Licensee's license to Evaluation Software at any time in its sole discretion. Licensee agrees to return or destroy Licensee's copy of the Evaluation Software upon termination of this Agreement for any reason. To the extent that any provision in this Section is in conflict with any other term or condition in this Agreement, this Section shall supersede such other term(s) and condition(s) with respect to the Evaluation Software, but only to the extent necessary to resolve the conflict. **ADOBE IS LICENSING THE EVALUATION SOFTWARE ON AN "AS IS" BASIS AT LICENSEE'S OWN RISK. SEE SECTIONS 5 AND 6 FOR WARRANTY DISCLAIMERS AND LIABILITY LIMITATIONS WHICH GOVERN EVALUATION SOFTWARE.** To the extent that any provision in this section is in conflict with any other term or condition in this agreement, this section will supersede such other term or condition.

11. **Third-Party Beneficiary.** Licensee acknowledges and agrees that Adobe's licensors (and/or Adobe if Licensee obtained the Software from any party other than Adobe) are third party beneficiaries of this Agreement, with the right to enforce the obligations set forth herein with respect to the respective technology of such licensors and/or Adobe.

If Licensee has any questions regarding this agreement or if Licensee wishes to request any information from Adobe please use the address and contact information included with this product to contact the Adobe office serving Licensee's jurisdiction..

Adobe is either a registered trademark or trademark of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

Adobe_Output_Manager-en_US-20050630_1800

ADOBÉ SYSTEMS INCORPORATED
LOGICIEL ADOBE OUTPUT MANAGER
Contrat de Licence de Logiciel ("Contrat")

AVIS À L'UTILISATEUR : LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE RÉGIT L'UTILISATION PAR LE LICENCIÉ DU LOGICIEL ADOBE CI-JOINT. LE LICENCIÉ RECONNAÎT QUE LE PRÉSENT CONTRAT REVÊT LE MÊME CARACTÈRE QUE TOUT AUTRE CONTRAT ÉCRIT QU'IL AURAIT NÉGOCIÉ ET SIGNÉ. EN CLIQUANT AFIN DE SIGNIFIER SON ACCEPTATION À LA LECTURE D'UNE VERSION ÉLECTRONIQUE DE CETTE LICENCE, OU EN TÉLÉCHARGEANT, COPIANT, INSTALLANT OU UTILISANT LE LOGICIEL, LE LICENCIÉ ACCEPTE TOUS LES TERMES DU PRÉSENT CONTRAT.

1. Définitions

- 1.1 Le terme "Adobe" désigne Adobe Systems Incorporated, société de l'État de Delaware, 345 Park Avenue, San Jose, Californie 95110, États-Unis, si l'Article 7 (a) du présent Contrat s'applique ; dans le cas contraire, il désigne Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Dublin, République d'Irlande, société de droit irlandais, filiale et licenciée d'Adobe Systems Incorporated.
- 1.2 Le terme "Logiciel Adobe Output Server" désigne Adobe Central Output Server, Adobe Central Pro Output Server, Adobe Output Pak for mySAP.com et/ou Adobe Output Pak for Oracle e-Business Suite, concédés sous licence en vertu d'un contrat de licence de logiciel séparé.
- 1.3 Le terme "Ordinateur" désigne une ou plusieurs unités centrales ("CPU") d'un matériel (y compris des périphériques auxquels accèdent des utilisateurs multiples via un réseau ("Serveur")) qui accepte les données numériques ou de format similaire et les traite en vue d'obtenir des résultats spécifiques à partir d'une séquence d'instructions.
- 1.4 Le terme "Documentation" désigne selon le cas les guides de l'utilisateur et/ou les publications techniques se rapportant à l'installation, l'utilisation et l'administration du Logiciel.
- 1.5 Le terme "Logiciel d'Évaluation" désigne un Logiciel concédé sous licence à des fins d'évaluation ou d'essai, en tant qu'échantillon de produit ou que copie du Logiciel interdite à la revente, et n'étant pas destiné à être utilisé en tant que Logiciel de Production.
- 1.6 Le terme "Réseau Interne" désigne le réseau privé et exclusif du Licencié, accessible uniquement par les employés et les sous-traitants du Licencié. Le terme "Réseau Interne" exclut spécifiquement Internet (tel que ce terme est communément défini) ou tout autre réseau ouvert au public, y compris les réseaux exigeant une adhésion ou une inscription, ceux d'associations ou d'organismes similaires. La connexion effectuée par des liens sécurisés tels qu'un réseau privé virtuel (VPN) ou par connexion au Réseau Interne, dans le but de permettre aux employés et aux sous-traitants du Licencié d'utiliser le Logiciel, est considérée comme une utilisation via le Réseau Interne.
- 1.7 Le terme "Nombre Minimum d'Emplacements" désigne le nombre total de groupes de dix (10) Emplacements (tel que ce terme est défini dans le contrat de

licence de logiciel régissant l'utilisation d'Adobe Output Server), plus tout groupe restant de moins de dix (10) Emplacements, qui reçoivent les sorties traitées par Adobe Output Manager.

1.8 Le terme "Nombre minimum de Serveurs/CPU" désigne le nombre total de Serveurs ou de CPU d'Adobe Output Server avec lesquels le Licencié peut effectuer directement ou indirectement la gestion des sorties.

1.9 Le terme "Composants SDK" désigne un code logiciel type, une interface de programmation d'application, des fichiers bibliographiques et des informations liées, ainsi que les spécifications de format de fichier inclus le cas échéant dans le Logiciel, de la manière décrite dans la Documentation ou dans un fichier "Lisez-moi" accompagnant le Logiciel.

1.10 Le terme "Logiciel" désigne la version en code objet du logiciel Adobe Output Manager, y compris la Documentation et autres matériels fournis par Adobe au Licencié en vertu du présent Contrat.

2. Concession de Licence. Sous réserve des dispositions du présent Contrat, Adobe concède au Licencié une licence perpétuelle et non exclusive pour utiliser le Logiciel fourni en vertu des présentes sur des Ordinateurs connectés au Réseau Interne du Licencié, sur des plates-formes et des configurations autorisées, de la manière et aux fins décrites dans la Documentation.

2.1 Installation et Utilisation. Le Licencié peut installer le Logiciel uniquement sur des Serveurs sur lesquels Adobe Output Server est installé, à condition qu'il obtienne un nombre de licences du Logiciel au moins égal au Nombre Minimum de Serveurs/CPU. Si Adobe Output Server fait l'objet d'une licence par Emplacement, le Licencié doit obtenir un nombre de licences du Logiciel jusqu'à concurrence du Nombre Minimum de Serveurs/CPU et du Nombre Minimum d'Emplacements.

2.2 Limitations. Le droit du Licencié d'utiliser le logiciel Adobe Output Manager est soumis aux limitations suivantes : (a) Le Licencié est autorisé à utiliser le logiciel Adobe Output Manager pour gérer uniquement des sorties générées par Adobe Output Server ; (b) le Licencié n'est pas autorisé à transmettre les sorties traitées avec Adobe Output Manager à des Ordinateurs ou périphériques qui ne sont pas également autorisés à recevoir des sorties traitées par Adobe Output Server.

2.3 Copie de Sauvegarde. Le Licencié est autorisé à effectuer un nombre raisonnable de copies du Logiciel uniquement à des fins de sauvegarde et d'archivage. Le Licencié est également autorisé à installer des copies de sauvegarde du Logiciel sur ses Ordinateurs à des fins de reprise sur sinistre et à les utiliser, à condition que son exemplaire original présente un problème ou fasse l'objet d'une opération de maintenance et qu'il ne soit pas utilisé à des fins de production. À aucun moment, l'utilisation par le Licencié de l'exemplaire original du Logiciel, d'une copie de sauvegarde ou d'une copie de reprise sur sinistre à des fins de production ne confère au Licencié d'autres droits d'utilisation que ceux spécifiés dans le présent Contrat.

2.4 Documentation. Le Licencié est autorisé à effectuer des copies de la Documentation pour les réserver à l'usage de ses employés et sous-traitants dans le cadre du présent Contrat, mais pas plus que le nombre nécessaire. Toute

copie autorisée de la Documentation effectuée par le Licencié doit contenir les mêmes mentions de copyright [droit d'auteur] et autres mentions relatives à la propriété que celles qui figurent dans ou sur la Documentation.

2.5 Sous-traitance. Le Licencié peut concéder sous licence l'utilisation du Logiciel à un tiers sous-traitant ou à un fournisseur gestionnaire afin qu'il fasse fonctionner le Logiciel en son nom, à condition (a) que le Licencié en informe Adobe au préalable par voie écrite ; (b) que le Licencié accepte la responsabilité de veiller à ce que ledit fournisseur se conforme scrupuleusement aux clauses du présent Contrat relatives à l'utilisation du Logiciel qui le lient au même titre que le Licencié ; (c) que cette utilisation soit uniquement en rapport avec les besoins commerciaux directs du Licencié, tels que définis dans le présent Contrat ; (d) que cette utilisation ne constitue pas une augmentation du nombre de licences qui est conféré au Licencié par le présent Contrat ; et (e) que le Licencié assume la responsabilité des actes ou omissions du fournisseur en rapport avec le présent Contrat.

2.6 Logiciel de Polices de Caractères. Si le Logiciel comprend un logiciel de polices de caractères, le Licencié est autorisé (a) à utiliser le logiciel de polices de caractères sur ses Ordinateurs en rapport avec l'utilisation du Logiciel visée dans le présent Contrat ; (b) à utiliser le logiciel de polices de caractères sur des périphériques de sortie connectés à ses Ordinateurs ; (c) à convertir et à installer le logiciel de polices de caractères dans un autre format afin de l'utiliser dans d'autres environnements, à condition que l'utilisation du logiciel de polices de caractères converti ne puisse faire l'objet d'une distribution ou d'un transfert à quelque fin que ce soit, si ce n'est conformément aux dispositions de l'Article Transfert du présent Contrat ; et (d) à intégrer des copies du logiciel de polices de caractères à ses documents électroniques à des fins d'impression et de visualisation du document, à condition que si le logiciel de polices de caractères intégré par le Licencié porte la mention "Concéde sous licence pour intégration et édition" sur le site Web d'Adobe

<http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html>, le Licencié puisse également intégrer des copies de ce logiciel de polices de caractères afin d'éditer ses documents électroniques.

2.7 Restrictions

(a) Modifications. Le Licencié s'interdit de modifier, adapter ou traduire le Logiciel. Il s'interdit également de décompiler ou de désassembler le Logiciel, de se livrer dessus à de l'ingénierie inverse ou d'essayer de toute autre façon que ce soit de découvrir son code source. Nonobstant ce qui précède, la décompilation du Logiciel est autorisée dans le cadre exprès de la loi applicable dans la juridiction du Licencié et uniquement à des fins d'interopérabilité du Logiciel, à condition que le Licencié ait préalablement demandé à Adobe de lui fournir les informations nécessaires à ladite interopérabilité. Adobe se réserve le droit de fournir lesdites informations au Licencié ou d'imposer des conditions raisonnables, et notamment de demander le paiement d'une redevance raisonnable, pour l'utilisation du code source afin d'assurer la protection des droits de propriété d'Adobe et de ses fournisseurs afférents au code source du Logiciel.

(b) Dégroupage. Le Logiciel peut inclure plusieurs applications, outils ou composants, prendre en charge des plates-formes et des langues multiples, et être fourni au Licencié sur plusieurs supports ou en plusieurs copies.

Néanmoins, le Logiciel est conçu et fourni au Licencié comme un seul produit qu'il doit utiliser comme tel sur des Ordinateurs et des plates-formes conformément aux dispositions du présent Contrat. Le Licencié n'est pas tenu d'utiliser tous les composants du Logiciel, mais il ne peut pas dégrouper les composants du Logiciel afin de les utiliser sur différents Ordinateurs. Le Licencié n'est pas autorisé à dégrouper ou reconditionner le Logiciel à des fins de distribution, de transfert ou de revente.

(c) Transfert. Le Licencié s'interdit de concéder des sous-licences, céder ou transférer le Logiciel ou ses droits relatifs au Logiciel, ou d'autoriser la copie de tout ou partie du Logiciel sur l'Ordinateur d'un autre utilisateur ou d'une autre entité légale, sauf dans le cadre des clauses du présent Contrat. Nonobstant toute disposition contraire dans cet Article 2.7 (c), le Licencié peut transférer des copies du Logiciel installées sur un de ses Ordinateur vers un autre de ses Ordinateurs, à condition que l'installation et l'utilisation du Logiciel qui en résultent soient conformes aux dispositions du présent Contrat et n'aboutissent pas au non-respect du droit d'utilisation du Logiciel conféré par le présent Contrat.

(d) Utilisation interdite. Sauf autorisation contraire conférée par le présent Contrat, il est interdit au Licencié : (i) d'utiliser le Logiciel au nom d'un tiers ; (ii) de louer, donner en crédit-bail, prêter le Logiciel ou octroyer d'autres droits en rapport avec celui-ci, y compris des droits d'adhésion ou de souscription ; et (iii) d'offrir l'usage du Logiciel dans le cadre d'une société de service informatique, à une entreprise ou un service tiers en sous-traitance, dans le cadre d'un service, en réseau ou en partage.

(e) Lois sur l'exportation. Le Licencié s'engage à ce que le Logiciel ne soit pas expédié, transféré ou exporté dans un autre pays ou utilisé en infraction avec la loi américaine sur le contrôle des exportations ("United States Export Administration Act") ou avec toutes autres réglementations relatives à l'exportation (ci-après collectivement les "Lois sur l'Exportation"). En outre, si le Logiciel est identifié comme étant un article dont l'exportation est contrôlée dans le cadre des Lois sur l'Exportation, le Licencié déclare et garantit qu'il n'est pas citoyen ou résident d'une nation frappée d'embargo ou faisant l'objet d'autres mesures de restriction (notamment l'Iran, l'Irak, la Syrie, le Soudan, la Libye, Cuba et la Corée du Nord) et que les Lois sur l'Exportation ne lui interdisent pas non plus de recevoir le Logiciel. Tous les droits d'installation et d'utilisation du Logiciel sont concédés sous réserve que le Licencié en soit déchu en cas de manquement aux clauses du présent Contrat.

3. Droits de Propriété. Le Logiciel est concédé sous licence, pas vendu. Tous les droits de propriété intellectuelle, y compris les copyrights et brevets afférents au Logiciel demeurent la propriété d'Adobe ou de ses concédants. Adobe et ses concédants se réservent tous les droits non expressément concédés au Licencié. Les copies physiques du Logiciel demeurent la propriété d'Adobe. Le Licencié s'engage à reproduire dans leur intégralité, et sur toutes les copies autorisées, les mentions de

copyright ou autres mentions figurant sur une partie du Logiciel, et à ne pas altérer ou retirer lesdites mentions.

4. Respect des Licences. Adobe peut, à ses frais et pas plus d'une fois tous les douze (12) mois, nommer un tiers indépendant ou un auditeur interne chargé de vérifier l'usage et le nombre de copies et d'installations du Logiciel Adobe que le Licencié utilise. Cette vérification sera effectuée au terme d'un préavis de sept (7) jours ouvrés minimum, durant les heures de bureau du Licencié, et n'interférera pas de manière déraisonnable avec les activités commerciales du Licencié. À la demande du Licencié, Adobe (et ses auditeurs tiers) signera un accord de confidentialité raisonnable préalablement à la tenue de cette vérification. Si la vérification révèle que le Licencié utilise un nombre de copies du Logiciel supérieur à ce que lui accorde la licence, ou encore que le Licencié déploie ou utilise le Logiciel d'une manière non autorisée par le présent Contrat et qui nécessiterait le versement d'une redevance supplémentaire, le Licencié devra acquitter la redevance applicable dans les trente (30) jours suivant la date de facturation, cette différence correspondant aux prix des licences tels que définis dans la liste des prix d'Adobe en vigueur dans chaque pays. Si la différence révélée lors de la vérification est supérieure à cinq pour cent (5 %) du montant de la redevance versée dans le cadre du présent Contrat, le Licencié devra alors payer, outre cette différence, les frais raisonnables engagés par Adobe pour effectuer la vérification. Les droits de vérification d'Adobe s'étendent à toutes les sociétés affiliées et, à la demande d'Adobe, le Licencié devra autoriser Adobe à effectuer une vérification dans chacun de ses emplacements. Cet Article survivra à l'expiration ou à la résiliation du présent Contrat pendant une période de deux (2) ans.

5. GARANTIE

5.1. Garantie. Adobe garantit au Licencié que le Logiciel fonctionnera pour l'essentiel conformément à la Documentation pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la réception du Logiciel, à condition qu'il soit utilisé avec le système d'exploitation, la plate-forme et la configuration matérielle recommandés. **CETTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUE PAS AUX LOGICIELS D'ÉVALUATION, AUX COPIES DE LOGICIEL INTERDITES À LA REVENTE (NFR), AUX PROGRAMMES CORRECTIFS, AU CODE TYPE, AUX FICHIERS TYPES ET AUX LOGICIELS DE POLICES DE CARACTÈRES CONVERTIS DANS D'AUTRES FORMATS.** Toute demande d'application de la garantie doit avoir lieu dans les quatre-vingt-dix (90) jours. Si le Logiciel ne fonctionne pas pour l'essentiel conformément à la Documentation, la responsabilité globale d'Adobe et les seuls recours du Licencié se limiteront, au choix d'Adobe, au remplacement du Logiciel ou au remboursement de la redevance versée pour la licence du Logiciel.

5.2 EXCLUSIONS. LA GARANTIE LIMITÉE SUSMENTIONNÉE EST LA SEULE GARANTIE PRÉSENTÉE PAR ADOBE ET SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES. ELLE DÉFINIT LES RECOURS EXCLUSIFS EN CAS DE RUPTURE DE GARANTIE D'ADOBE, DE SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES OU DE SES FOURNISSEURS. EXCEPTION FAITE DE LA GARANTIE LIMITÉE SUSDITE ET DE TOUTE AUTRE GARANTIE, CONDITION, DÉCLARATION OU CLAUSE NE POUVANT FAIRE L'OBJET DE LIMITATION OU D'EXCLUSION DU FAIT DE LA LOI APPLICABLE

DANS LA JURIDICTION DU LICENCIÉ, ADOBE, SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES ET SES FOURNISSEURS FOURNISSENT LE LOGICIEL EN L'ÉTAT ET AVEC LEURS IMPERFECTIONS ÉVENTUELLES. EN OUTRE, EST EXPRESSÉMENT EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE, CONDITION, DÉCLARATION OU CLAUSE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUE CELLE-CI RÉSULTE DE LA LOI, DU DROIT COMMUN, DES COUTUMES, DE L'USAGE OU DE TOUTE AUTRE CAUSE, ET QU'ELLE CONCERNE NOTAMMENT LE FONCTIONNEMENT, LA SÉCURITÉ, LE RESPECT DES DROITS DES TIERS, L'INTÉGRATION, LA QUALITÉ MARCHANDE, LA JOUSSANCE PAISIBLE, LA QUALITÉ SATISFAISANTE OU LA CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. LA GARANTIE LIMITÉE DÉFINIE DANS CET ARTICLE ACCORDE AU LICENCIÉ DES DROITS SPÉCIFIQUES. IL PEUT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE. Les dispositions des Articles 5 et 6 demeureront en vigueur en cas de résiliation du présent Contrat, quelle qu'en soit la cause, mais cela n'implique pas ou ne crée pas un droit permanent d'installation ou d'utilisation du Logiciel après la résiliation du présent Contrat.

6. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. SAUF DANS LE CADRE DU RECOURS EXCLUSIF EXPOSÉ CI-DESSUS, EN AUCUN CAS ADOBE NE SERA RESPONSABLE D'UNE PERTE DE JOUSSANCE, INTERRUPTION D'ACTIVITÉ, PERTE DE BÉNÉFICES OU DE TOUS DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, INCIDENTS OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT ET SOUS QUELQUE FONDEMENT QUE CE SOIT, CONTRACTUEL, DÉLICTUEL (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE) OU AUTRE, ET CE MÊME SI UN REPRÉSENTANT D'ADOBE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES, PERTES, RÉCLAMATIONS OU COÛTS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS PRÉCÉDENTES S'APPLIQUENT DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE DANS VOTRE PAYS. LA RESPONSABILITÉ GLOBALE MAXIMALE D'ADOBE ET CELLE DE SES AGENTS, REPRÉSENTANTS ET CONCÉDANTS AU TITRE DU PRÉSENT CONTRAT OU EN RAPPORT AVEC LE LOGICIEL, SUR QUELQUE FONDEMENT QUE CE SOIT, DÉLICTUEL (Y COMPRIS LA RESPONSABILITÉ STRICTE ET LA NÉGLIGENCE), CONTRACTUEL OU AUTRE, EST LIMITÉE AU MONTANT DE LA REDEVANCE VERSÉE PAR LE LICENCIÉ. LA PRÉSENTE LIMITATION S'APPLIQUE MÊME EN CAS DE MANQUEMENT GRAVE AUX DISPOSITIONS DU PRÉSENT CONTRAT OU DE MANQUEMENT À DES DISPOSITIONS ESSENTIELLES DU PRÉSENT CONTRAT. LE LICENCIÉ RECONNAÎT QUE LES CONDITIONS ÉCONOMIQUES ÉNONCÉES DANS CE CONTRAT REFLÈTENT L'ATTRIBUTION DES RISQUES TELLE QUE SPÉCIFIÉE DANS LES PRÉSENTES. IL RECONNAÎT EN OUTRE QU'ADOBE NE CONCLURAIT PAS LE PRÉSENT CONTRAT SANS CES LIMITATIONS DE SA RESPONSABILITÉ.

7. Droit Applicable. Le présent Contrat, chaque transaction conclue en vertu de celui-ci, et tous litiges en découlant ou s'y rapportant (y compris ceux relatifs à sa validité et son interprétation) sont régis et interprétés selon les lois en vigueur : (a) dans

l'État de Californie si le Licencié a obtenu la licence du Logiciel aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ; ou (b) au Japon, si le Licencié a obtenu la licence du Logiciel au Japon, en Chine, en Corée ou dans tout autre pays d'Asie du sud-est dans lequel toutes les langues officielles s'écrivent en idéogrammes (par exemple le hanzi, kanji ou hanja) et/ou dans d'autres scripts de même structure ou de structure similaire, tels que le hangul ou le kana ; ou (c) en Angleterre, si le Licencié a obtenu la licence du Logiciel dans tout autre pays non mentionné ci-dessus. Les tribunaux respectifs du comté de Santa Clara en Californie, lorsque s'applique le droit de l'État de Californie, du Tribunal de district de Tokyo au Japon, lorsque s'applique le droit japonais, et les tribunaux compétents de Londres en Angleterre, lorsque s'applique le droit anglais, ont chacun compétence non exclusive pour régler tous les litiges relatifs au présent Contrat. Le présent Contrat n'est régi par les règles de conflits de lois d'aucun pays, ni par la Convention des Nations-unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue.

8. Dispositions Générales. Si une disposition du présent Contrat s'avère nulle et non exécutoire, la validité et le caractère exécutoire des autres dispositions n'en seront pas affectés. Adobe peut concéder au Licencié des licences de mises à jour, lesquelles seront régies par des dispositions supplémentaires ou différentes. En ce qui concerne l'interprétation du présent Contrat, la version anglaise fera foi. Le présent Contrat constitue l'intégralité de l'accord entre Adobe et le Licencié concernant le Logiciel ; il se substitue à toutes déclarations, discussions, engagements, communications ou publicités antérieurs relatifs au Logiciel.

9. Avis aux Utilisateurs Finaux de l'Administration Américaine.

9.1. Articles Commerciaux. Le Logiciel et la Documentation sont des Articles Commerciaux ("Commercial Item(s)") selon la définition donnée à ce terme à l'Article 48 C.F.R. §2.101. Ils consistent en un Logiciel Informatique Commercial ("Commercial Computer Software") et une Documentation du Logiciel Informatique Commercial ("Commercial Computer Software Documentation") au sens où ces deux expressions sont utilisées à l'Article 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202, selon le cas. Conformément à l'Article 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §§227.7202-1 à 227.7202-4, selon le cas, le Logiciel Informatique Commercial et la Documentation du Logiciel Informatique Commercial sont concédés sous licence aux utilisateurs finaux de l'administration américaine (a) uniquement à titre d'Articles Commerciaux et (b) assortis des seuls droits concédés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux dispositions du présent Contrat. Tous droits inédits réservés en vertu des lois des États-Unis sur le copyright (droit d'auteur). Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

9.2. Concession de licence de la technologie Adobe à l'administration américaine. Si le Licencié concède une licence d'utilisation d'un Logiciel Adobe à des fins d'acquisition par l'administration américaine ou l'un de ses fournisseurs, il accepte d'établir les clauses de la licence en accord avec les termes des textes de loi 48 C.F.R. §12.212 (pour les institutions civiles) ou 48 C.F.R. §§227.7202-1 à 227.7202-4 (pour le ministère de la Défense). Pour ce qui est des Utilisateurs Finaux faisant partie de l'administration américaine, Adobe s'engage à se conformer à toutes les lois applicables sur l'égalité des

chances, y compris, s'il y a lieu, aux dispositions du décret ("Executive Order") 11246, tel que modifié, Paragraphe 402 de la loi sur l'aide à la réadaptation des vétérans du Vietnam ("Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act") de 1974 (38 USC 4212), et Paragraphe 503 de la loi sur la réhabilitation ("Rehabilitation Act") de 1973, telle que modifiée, et aux réglementations spécifiées dans le texte de loi 41 CFR articles 60-1 à 60-60, 60-250, et 60-741. Les réglementations et les dispositions relatives à la discrimination positive contenues dans la phrase précédente sont intégrées par référence au présent Contrat.

10. Logiciel d'Évaluation. Si le produit que le Licencié a reçu avec cette licence est un Logiciel d'Évaluation, les droits du Licencié au titre du présent Contrat expireront immédiatement lorsque le premier des événements suivants se produira : (a) à l'expiration de la période d'évaluation mentionnée à l'Article 4 du présent Contrat, ou (b) au moment où le Licencié effectuera l'acquisition d'une licence pour une version autre qu'une version d'évaluation du produit. Adobe se réserve le droit de résilier la licence d'utilisation du Logiciel d'Évaluation du Licencié à tout moment à sa seule discrédition. Le Licencié s'engage à renvoyer sa copie du Logiciel d'Évaluation ou à la détruire en cas de résiliation du présent Contrat pour quelque raison que ce soit. Dans le cas où des dispositions de cet Article seraient en contradiction avec d'autres dispositions du présent Contrat, les dispositions de cet Article prévaudront concernant le Logiciel d'Évaluation, mais uniquement dans la mesure nécessaire à la résolution de cette contradiction. **ADOBE CONCÈDE LA LICENCE DU LOGICIEL "EN L'ÉTAT" AUX RISQUES DU LICENCIÉ. SE REPORTER AUX ARTICLES 5 ET 6 RELATIFS AUX EXCLUSIONS DE GARANTIES ET AUX LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ REGISSANT LE LOGICIEL D'EVALUATION.** Dans le cas où des dispositions de cet Article seraient en contradiction avec d'autres clauses ou conditions stipulées dans le présent Contrat, cet Article se substituera aux autres clauses ou conditions.

11. Tiers Bénéficiaire. Le Licencié reconnaît et accepte que les concédants d'Adobe (et/ou Adobe si le Licencié a obtenu le Logiciel auprès d'une partie autre qu'Adobe) sont des tiers bénéficiaires du présent Contrat, et ont le droit de faire respecter les obligations énoncées dans le présent Contrat en ce qui concerne la technologie appartenant respectivement à chaque concédant et/ou à Adobe. Si le Licencié a des questions concernant le présent Contrat ou s'il souhaite obtenir des informations auprès d'Adobe, il doit utiliser les coordonnées et l'adresse incluses dans ce produit pour contacter le bureau d'Adobe de son pays.

Adobe est une marque déposée ou une marque de fabrique d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Adobe_Output_Manager-fr_FR-20050630_1800

**ADOBE SYSTEMS INCORPORATED
ADOBE OUTPUT MANAGER-SOFTWARE
Software-Lizenzvertrag („Vertrag“)**

HINWEIS AN DEN BENUTZER: DIESER LIZENZVERTRAG REGELT DIE NUTZUNG DER ADOBE-SOFTWARE, DIE DIESEM BEILIEGT. DER LIZENZNEHMER BESTÄTIGT, DASS DIESER VERTRAG EBENSO IST WIE JEDER ANDERE SCHRIFTLICHE, AUSGEHANDELTE UND VON IHM UNTERZEICHNETE VERTRAG. DER LIZENZNEHMER ERKLÄRT SEIN EINVERSTÄNDNIS MIT ALLEN BEDINGUNGEN DIESES VERTRAGS, WENN ER IN EINER ELEKTRONISCHEN VERSION DIESES LIZENZVERTRAGS AUF DIE ENTSPRECHENDE SCHALTFLÄCHE KLICKT ODER DIE SOFTWARE HERUNTERLÄDT, KOPIERT, INSTALLIERT ODER VERWENDET.

1. Definitionen

1.1 „Adobe“ steht für Adobe Systems Incorporated, ein im US-Bundesstaat Delaware eingetragenes Unternehmen mit Hauptsitz 345 Park Avenue, San Jose, Kalifornien 95110, sofern Unterabschnitt 7(a) dieses Vertrags Anwendung findet. Andernfalls bezeichnet „Adobe“ Adobe Systems Software Ireland Limited, Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Republik Irland, ein nach irischem Recht eingetragenes Unternehmen, das Tochtergesellschaft und Lizenznehmer von Adobe Systems Incorporated ist.

1.2 „Adobe Output Server-Software“ bezeichnet die Software Adobe Central Output Server, Adobe Central Pro Output Server, Adobe Output Pak for mySAP.com und/oder Adobe Output Pak for Oracle e-Business Suite, die jeweils gemäß einem separaten Lizenzvertrag für Software lizenziert wird.

1.3 „Computer“ bezeichnet mindestens einen Prozessor („CPU“) in einem Hardwaregerät (einschließlich Hardwaregeräte, auf die mehrere Benutzer über ein Netzwerk („Server“) zugreifen), das Informationen in digitaler oder vergleichbarer Form akzeptiert und diese anhand einer Reihe von Anweisungen zum Erreichen eines bestimmten Ergebnisses umformt.

1.4 „Dokumentation“ bezeichnet Benutzerhandbücher und/oder technische Veröffentlichungen, sofern anwendbar, in Bezug auf die Installation, die Verwendung und die Verwaltung der Software.

1.5 „Probesoftware“ bezeichnet eine Version der Software, die durch Adobe zur Bewertung und Demonstration, als Produktmuster oder als unverkäufliches Muster der Software lizenziert wird und nicht zum Einsatz als Produktionssoftware bestimmt ist.

1.6 „Intranet“ bezieht sich auf das private Netzwerk des Lizenznehmers, auf das nur Mitarbeiter und einzelne Auftragnehmer des Lizenznehmers Zugriff haben. Der Begriff „Intranet“ schließt ausdrücklich das Internet (gemäß allgemein üblicher Definition) oder sonstige öffentlich zugängliche Netzwerke wie mitgliedschafts- und abonnementbasierte Gruppen, Verbände oder vergleichbare Organisationen aus. Das Herstellen von Verbindungen über sichere Links wie ein VPN oder das Einwählen in das Intranet des Lizenznehmers, um Mitarbeitern und einzelnen Auftragnehmer des Lizenznehmers die Verwendung der Software zu ermöglichen, gilt als Nutzung über ein Intranet.

1.7 „Mindestanzahl pro Standort“ bezeichnet die Gesamtanzahl von Gruppen bestehend aus zehn (10) Standorten (gemäß Software-Lizenzvertrag, der die Verwendung von Adobe Output Server-Software regelt) sowie alle anderen Gruppen aus weniger als zehn (10) Standorten, die den von der Adobe Output Manager-Software verarbeiteten Output empfangen.

1.8 „Mindestanzahl pro Server/CPU“ bezeichnet die Gesamtanzahl an Servern oder CPUs mit Adobe Output Server-Software, mit deren Hilfe der Lizenznehmer direkt oder indirekt das Output-Management vornimmt.

1.9 „SDK-Komponenten“ bezeichnen den Mustersoftwarecode, API-Daten, Header-Dateien und dazugehörige Informationen sowie die Dateiformatspezifikationen, sofern vorhanden, die wie in der Dokumentation oder in der Datei „Read me“, die der anwendbaren Software beigefügt ist, beschrieben Teil der Software ist.

1.10 „Software“ bezieht sich auf die Objektcodeversion der Adobe Output Manager-Software sowie sämtliche Dokumentation und andere Unterlagen, die Adobe dem Lizenznehmer im Rahmen dieses Vertrags zur Verfügung gestellt hat.

2. Lizenzgewährung. Gemäß den Bedingungen dieses Vertrags gewährt Adobe dem Lizenznehmer eine zeitlich unbeschränkte, nicht ausschließliche Lizenz, um die in diesem Vertrag aufgeführte Software auf Computern, die mit dem Intranet des Lizenznehmers verbunden sind, auf Lizenzplattformen und -konfigurationen vertragsgemäß in der Weise und zu dem Zweck zu installieren und zu verwenden, wie es in der Dokumentation dargelegt ist.

2.1 Installation und Verwendung. Der Lizenznehmer ist nur berechtigt, die Software auf Servern zu installieren, auf denen Adobe Output Server-Software installiert ist, vorausgesetzt, dass der Lizenznehmer über eine Anzahl an Lizenzen verfügt, die die Mindestanzahl pro Server/CPU nicht unterschreitet. Wenn der Lizenznehmer für die Adobe Output Server-Software eine Lizenz auf Pro-Standort-Basis erworben hat, muss der Lizenznehmer über eine Anzahl an Lizenzen für die Software verfügen, die die Mindestanzahl an Lizenzen pro Server/CPU und die Mindestanzahl an Lizenzen pro Standort nicht unterschreitet.

2.2 Beschränkungen. Das Recht des Lizenznehmers zur Verwendung der Adobe Output Manager-Software unterliegt folgenden Beschränkungen: (a) der Lizenznehmer ist nur dazu berechtigt, die Adobe Output Manager-Software zur Verwaltung des Outputs zu verwenden, der von der Adobe Output Server-Software verarbeitet wird; (b) dem Lizenznehmer ist es nicht gestattet, den mit Adobe Output Manager-Software verarbeiteten Output auf Computern oder Geräten bereitzustellen, die nicht autorisiert sind, den von Adobe Output Server-Software verarbeiteten Output zu empfangen.

2.3 Sicherungskopie. Der Lizenznehmer ist berechtigt, eine angemessene Anzahl an Kopien der Software ausschließlich zu Sicherungs- und Archivierungszwecken anzufertigen. Des Weiteren ist es dem Lizenznehmer gestattet, Sicherungskopien der Software auf seinen Computern zu Wiederherstellungszwecken zu installieren und diese Sicherungskopien zu verwenden, wenn die primären Kopien nicht mehr verwendbar sind oder aufgrund von Wartungsarbeiten nicht zur Verfügung stehen und nicht zur Produktion herangezogen werden. Der Lizenznehmer darf zu keinem Zeitpunkt bei der Verwendung von Sicherungs-, Wiederherstellungs- oder primären Kopien der Software zu Produktionszwecken seine Rechte zur Verwendung der Software gemäß diesem Vertrag überschreiten.

2.4 Dokumentation. Der Lizenznehmer darf Kopien der Dokumentation für Mitarbeiter und einzelne Auftragnehmer im Zusammenhang mit der vertragsgemäßen Verwendung der Software erstellen, dabei darf jedoch nur die erforderliche Anzahl an Kopien angefertigt werden. Alle vom Lizenznehmer angefertigten Kopien der Dokumentation sind mit den gleichen Hinweisen zum Urheberrecht und Eigentumsrecht zu versehen, die auf oder in der Dokumentation genannt sind.

2.5 Outsourcing. Ein Lizenznehmer ist berechtigt, die Verwendung der Software in Unterlizenz an eine dritte Partei (Outsourcing-Auftragnehmer oder Gebäudemanagement-Auftragnehmer) zu vergeben, damit diese dritte Partei die Software im Auftrag des Lizenznehmers betreiben darf, sofern (a) der Lizenznehmer Adobe im Voraus darüber schriftlich informiert; (b) der Lizenznehmer dafür Sorge trägt, dass die betreffenden Auftragnehmer hinsichtlich der Verwendung der Software alle Bedingungen dieses Vertrags an des Lizenznehmers statt vollständig erfüllen; (c) eine solche Verwendung ausschließlich in direktem Zusammenhang mit den Geschäftszwecken des Lizenznehmers gemäß den hier aufgeführten Einschränkungen erfolgt; (d) eine solche Verwendung keine Überschreitung der gemäß diesem Vertrag gewährten Anzahl der Lizenzen darstellt; und (e) der Lizenznehmer im vollen Umfang für alle Handlungen und Unterlassungen des Auftragnehmers gemäß diesem Vertrag haftet.

2.6 Schriftarten-Software. Falls die Software Schriftarten-Software enthält, ist der Lizenznehmer berechtigt, (a) die Schriftarten-Software auf seinen Computern in Verbindung mit der gemäß diesem Vertrag gestatteten Verwendung der Software zu nutzen; (b) diese Schriftarten-Software auf einem Ausgabegerät auszugeben, das an den Computern des Lizenznehmers angeschlossen ist; (c) die Schriftarten-Software zur Verwendung in anderen Umgebungen in ein anderes Format zu konvertieren und zu installieren, sofern die konvertierte Schriftarten-Software nicht zu einem anderen als dem laut des Abschnitts „Übertragung“ dieses Vertrags gestatteten Zweck verteilt oder übertragen wird; und (d) Kopien der Schriftarten-Software in seinen elektronischen Dokumenten zum Drucken und Anzeigen des Dokuments einzubetten, sofern die eingebettete Schriftarten-Software auf der Adobe-Website <http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html> als „lizenziert zur bearbeitbaren Einbettung“ gekennzeichnet ist. Der Lizenznehmer ist darüber hinaus berechtigt, Kopien dieser Schriftarten-Software zur Bearbeitung seiner elektronischen Dokumente einzubetten.

2.7 Beschränkungen.

(a) Keine Modifizierungen und kein Zurückentwickeln. Der Lizenznehmer ist nicht berechtigt, Software zu modifizieren, umzuprogrammieren, zu adaptieren oder zu übersetzen. Der Lizenznehmer darf den Quellcode der Software nicht zurückentwickeln, dekompilieren, disassemblieren oder anderweitig versuchen, diesen zu entschlüsseln. Ungeachtet des Vorstehenden ist es dem Lizenznehmer gemäß den in dem für ihn zuständigen Gerichtsstand geltenden Gesetzen gestattet, Software zum Erzielen der Funktionsfähigkeit der Software mit anderen Softwareprogrammen zu dekompilieren, sofern der Lizenznehmer die für die Dekompilierung erforderlichen Informationen bei Adobe anfordert; Adobe kann nach eigenem Ermessen dem Lizenznehmer diese Informationen zur Verfügung stellen oder angemessene Bedingungen in Bezug auf die Verwendung des Quellcodes durchsetzen, wie die Erhebung einer angemessenen Gebühr, um sicherzustellen, dass die Eigentumsrechte von Adobe und seinen Lieferanten am Quellcode geschützt bleiben.

- (b) Kein Herauslösen aus dem Bundle. Die Software umfasst verschiedene Anwendungen, Dienstprogramme und Komponenten, unterstützt verschiedene Plattformen und Sprachen und kann dem Lizenznehmer auf mehreren Datenträgern oder in mehreren Exemplaren zur Verfügung gestellt werden. Ungeachtet dessen ist die Software als Produkteinheit konzipiert und wird dem Lizenznehmer als solche zur vertragsgemäßen Verwendung auf Computern und Plattformen zur Verfügung gestellt. Der Lizenznehmer ist nicht verpflichtet, alle Komponenten der Software zu nutzen; er ist jedoch auch nicht berechtigt, die Komponenten der Software zur Verwendung auf verschiedenen Computern aus dem Bundle herauszulösen. Der Lizenznehmer darf die im Lieferumfang enthaltene Software weder aus dem Bundle herauslösen noch zu neuen Paketen zusammenstellen, um sie zu verteilen, zu übertragen oder wiederzuverkaufen.
- (c) Keine Übertragung. Der Lizenznehmer darf weder die Software noch seine Rechte an der Software in Unterlizenz vergeben, abtreten oder übertragen. Des Weiteren ist der Lizenznehmer nicht berechtigt, das Kopieren eines Teils der Software auf den Computer einer anderen Person oder eines anderen Rechtssubjekts bzw. den Zugriff auf einen Teil der Software durch eine andere Person oder ein anderes Rechtssubjekt zu gestatten, sofern dies nicht gemäß diesem Vertrag ausdrücklich erlaubt ist. Ungeachtet gegenteiliger Bestimmungen aus diesem Abschnitt 2.7(c) ist es dem Lizenznehmer gestattet, Kopien der auf den Computern des Lizenznehmers installierten Software auf einen anderen Computer des Lizenznehmers zu übertragen, sofern die daraus hervorgehende Installation und Verwendung der Software den Bedingungen dieses Vertrags entspricht und keine Überschreitung der Rechte des Lizenznehmers aus diesem Vertrag zur Verwendung der Software darstellt.
- (d) Untersagte Verwendung. Mit Ausnahme der in diesem Vertrag ausdrücklich zugelassenen Fälle ist es dem Lizenznehmer untersagt: (i) die Software im Auftrag einer dritten Partei zu verwenden; (ii) die Software zu vermieten, zu verleasen oder zu verleihen oder andere Rechte an der Software zu gewähren, beispielsweise Rechte auf der Grundlage einer Mitgliedschaft oder eines Abonnements; und (iii) die Software zur Verwendung in einem Computerserviceunternehmen, einer Outsourcing-Einrichtung oder einem Outsourcing-Serviceunternehmen, einem Servicebüro, einem Netzwerk oder einem Timesharing-Verfahren für Dritte zur Verfügung zu stellen.
- (e) Ausfuhrbestimmungen. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, die Software nicht im Widerspruch zu den Ausfuhrbestimmungen der USA bzw. anderer Ausfuhrgesetze, -beschränkungen oder -regelungen (im Folgenden als „Ausfuhrbestimmungen“ bezeichnet) zu versenden, zu übertragen, auszuführen oder zu verwenden. Falls die Software Ausfuhrbeschränkungen gemäß den Ausfuhrbestimmungen unterliegt, sichert der Lizenznehmer zu und gewährleistet, dass er kein Staatsbürger oder Bewohner einer unter Embargo stehenden oder anderweitig nicht uneingeschränkt zulässigen Nation ist (einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Iran, Irak, Syrien, Sudan, Libyen, Kuba und Nordkorea) und dass ihm der Erhalt der Software nicht anderweitig durch die Ausfuhrbestimmungen untersagt ist. Es ist eine Bedingung aller Rechte zur Installation und Verwendung der Software, dass der Lizenznehmer die Bedingungen dieses Vertrags einhält. Die Gewährung dieser Rechte erlischt, sobald der Lizenznehmer gegen Bedingungen dieses Vertrags verstößt.

3. Eigentumsrechte. Die Software wird lizenziert, nicht verkauft. Die Eigentumsrechte, einschließlich der Urheber- und Patentrechte, an der Software bleiben bei Adobe und seinen

Lizenzgebern. Adobe und seine Lizenzgeber behalten sich alle nicht ausdrücklich dem Lizenznehmer gewährten Rechte vor. Physische Kopien der Software sind Eigentum von Adobe. Der Lizenznehmer ist verpflichtet, jedem Teil der Software und allen genehmigten Kopien die dazugehörigen Urheberrechts- und andere rechtliche Hinweise beizulegen, und ist nicht berechtigt, die Urheberrechts- und anderen rechtlichen Hinweise zu ändern oder zu entfernen.

4. Prüfung. Adobe ist berechtigt, auf eigene Kosten höchstens einmal alle zwölf (12) Monate eine unabhängige dritte Partei oder einen internen Revisor von Adobe mit der Prüfung der Verwendung und der Anzahl der vom Lizenznehmer genutzten Kopien und Installationen der Adobe-Software zu beauftragen. Eine derartige Prüfung wird mit einer Vorankündigung von mindestens sieben (7) Geschäftstagen während der normalen Geschäftszeiten an Standort des Lizenznehmers vorgenommen und hat so zu erfolgen, dass die normalen Geschäftstätigkeiten des Lizenznehmers nicht unangemessen gestört werden. Adobe (und die Revisoren der Drittpartei, sofern zutreffend) ist gehalten, auf Anforderung des Lizenznehmers eine geschäftsübliche Verschwiegenheitsverpflichtung gegenüber dem Lizenznehmer zu unterzeichnen, bevor mit der Prüfung begonnen wird. Falls eine solche Prüfung ergibt, dass die Anzahl der tatsächlich verwendeten Exemplare der Software größer ist als die rechtmäßig lizenzierte Anzahl an Exemplaren oder dass der Lizenznehmer die Software in einer Weise bereitstellt oder nutzt, die gemäß diesem Vertrag nicht zulässig ist und für die zusätzliche Lizenzgebühren anfallen würden, ist der Lizenznehmer verpflichtet, die jeweiligen Lizenzgebühren für diese zusätzlichen Nutzungsrechte und Exemplare innerhalb von dreißig (30) Tagen ab Rechnungsdatum zu entrichten. Die angefallenen Gebühren werden gemäß der jeweils gültigen länderspezifischen Lizenzgebührenliste von Adobe errechnet. Falls die angefallenen Gebühren mehr als fünf Prozent (5 %) des Werts der Gebühren ausmachen, die gemäß diesem Vertrag entrichtet wurden, ist der Lizenznehmer verpflichtet, diese angefallenen Gebühren zu zahlen und Adobe auch die angemessenen Kosten für die Durchführung der Prüfung zu erstatten. Adobes Recht zur Prüfung erstreckt sich auf alle verbundenen Unternehmen und der Lizenznehmer muss dafür Sorge tragen, dass Adobe an jedem Standort eines verbundenen Unternehmens eine Prüfung durchführen kann. Dieser Abschnitt besitzt nach Ablauf oder bei Kündigung dieses Vertrags für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren Gültigkeit.

5. GARANTIE

5.1. Garantie. Adobe garantiert dem Lizenznehmer, dass die Leistung der Software über einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen nach Erhalt der Software im Wesentlichen mit der in der Dokumentation beschriebenen Leistung übereinstimmt, sofern die Software unter dem empfohlenen Betriebssystem und mit der empfohlenen Plattform und Hardware-Konfiguration genutzt wird. **DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GILT NICHT FÜR PROBESOFTWARE, NICHT FÜR DEN WIEDERVERKAUF BESTIMMTER SOFTWARE, PATCHES, MUSTERCODE, BEISPIELDATEIEN UND SCHRIFTARTEN-SOFTWARE, DIE IN ANDERE FORMATE KONVERTIERT WURDE.** Alle Garantieansprüche müssen innerhalb des genannten Zeitraums von neunzig (90) Tagen angemeldet werden. Falls die Leistung der Software nicht im Wesentlichen mit der in der Dokumentation beschriebenen Leistung übereinstimmt, ist die gesamte Haftung von Adobe sowie der alleinige Rechtsbehelf des Lizenznehmers nach Ermessen von Adobe auf den Austausch der Software oder die Erstattung der Lizenzgebühr beschränkt, die der Lizenznehmer für die Software entrichtet hat.

5.2 GARANTIEAUSSCHLUSS. DIE VORSTEHENDE BESCHRÄNKTE GARANTIE IST DIE EINZIGE GARANTIE, DIE ADOBE UND SEINE VERBUNDENEN UNTERNEHMEN ÜBERNEHMEN UND STELLT DEN EINZIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSBEHELF GEGEN ADOBE, SEINE VERBUNDENEN UNTERNEHMEN ODER LIEFERANTEN BEI EINER GEWÄHRLEISTUNGSVERLETZUNG DAR. MIT AUSNAHME DER VORANGEGANGENEN EINGESCHRÄNKten GARANTIE UND ALLER GARANTIEN, BEDINGUNGEN, ERKLÄRUNGEN ODER BESTIMMUNGEN, DIE LAUT DER IM GERICHTSSTAND DES LIZENZNEHMERS GELTENDEN GESETZE NICHT AUSGESCHLOSSEN ODER EINGESCHRÄNKt WERDEN DÜRFEN ODER KÖNNEN, STELLEN ADOBE, DESSEN VERBUNDENE UNTERNEHMEN UND LIEFERANTEN DIE SOFTWARE WIE BESEHEN UND MIT ALLEN MÄNGELN ZUR VERFÜGUNG UND SCHLIESSEN AUSDRÜCKLICH ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, BEDINGUNGEN, ERKLÄRUNGEN ODER BESTIMMUNGEN IN JEGLICHER HINSICHT AUS, UNABHÄNGIG DAVON, OB SICH DIESE GARANTIE ODER BEDINGUNG ODER ERKLÄRUNG ODER BESTIMMUNG AUS DEM GESETZESRECHT ODER DEM AUSGEÜBTEN RECHT ODER ALS FOLGE EINES GEWOHNHEITSRECHTS, EINES HANDELSBRAUCHS ODER ANDERWEITIG ERGIBT; DIES GILT AUCH OHNE JEGLICHE EINSCHRÄNKUNG FÜR DIE LEISTUNG, DIE SICHERHEIT, DIE NICHT VORHANDENE VERLETZUNG DER RECHTE DRITTER, DIE INTEGRATION, DIE HANDELSÜBLICHKEIT, DIE UNGESTÖRTE NUTZUNG, DIE ZUFRIEDEN STELLENDE QUALITÄT ODER DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DIE IN DIESER BESTIMMUNG VORGSEHENE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GIBT IHNEN BESTIMMTE RECHTE. SIE HABEN MÖGLICHERWEISE ZUSÄTZLICHE RECHTE, DIE IN JEDER RECHTSORDNUNG VERSCHIEDEN SEIN KÖNNEN. Die Bestimmungen von Abschnitt 5 und Abschnitt 6 gelten auch über die Beendigung dieses Vertrags hinaus, unabhängig von den Gründen dafür. Dadurch wird jedoch kein fortgesetztes Recht zur Installation der Software oder für den Zugriff auf die Software nach Beendigung dieses Vertrags impliziert oder begründet.

6. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. MIT AUSNAHME DES OBEN AUFGEFÜHRten AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSBEHELFs HAFTET ADOBE UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR DIE UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG, UNTERBRECHUNG DES GESCHÄFTSBETRIEBS, ENTGANGENE GEWINNE BZW. JEGLICHE INDIREKTE, SPEZIELLE, ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG VON DER FORM DIESES KLAGEGRUNDS, SEI ES VERTRAGLICHE HAFTUNG, HAFTUNG AUS UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), GEFÄHRDUNGSHAFTUNG ODER ANDERE HAFTUNGEN, AUCH WENN AUF DIE MÖGLICHKEIT EINES SOLCHEN SCHADENS HINGEWIESEN WURDE BZW. WENN SOLCHE SCHÄDEN VORHERSEHBAR SIND. DIE VORGENANNTEN BESCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE GELTEN NUR SOWEIT NACH ANWENDBAREN ZWINGENDEN VORSchrIFTEN DES NATIONALEN RECHTS ZULÄSSIG. DIE GESAMTHAFTUNG VON ADOBE, SEINEN LEITENDEN ANGESTELLTEN, VERTRETERN UND LIZENZGEBERN IM ZUSAMMENHANG MIT DIESEM VERTRAG BZW. DER SOFTWARE, SEI ES HAFTUNG AUS UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH GEFÄHRDUNGSHAFTUNG UND FAHRLÄSSIGKEIT), VERTRAGLICHE HAFTUNG ODER EINE ANDERE HAFTUNG, DARF NICHT HÖHER

ALS DIE VOM LIZENZNEHMER ENTRICHTETE LIZENZGEBÜHR SEIN. DIESER BESCHRÄNKUNG GILT SELBST IM FALLE EINER GRUNDLEGENDEN VERTRAGSVERLETZUNG ODER IM FALL DER VERLETZUNG EINER GRUNDLEGENDEN BESTIMMUNG DIESES VERTRAGS. DER LIZENZNEHMER ERKENNT AN, DASS DIE WIRTSCHAFTLICHEN BEDINGUNGEN DIESES VERTRAGS DIE VERTEILUNG DES IN DIESEM VERTRAG BESCHRIEBENEN RISIKOS WIDERSPIEGELN UND DASS ADOBE OHNE EINE BESCHRÄNKTE HAFTUNG DIESEN VERTRAG NICHT ABSCHLIESSEN WÜRDE.

7. Maßgebliches Recht. Dieser Vertrag, jegliche gemäß diesem Vertrag vorgenommenen Transaktionen und alle Angelegenheiten im Zusammenhang mit diesem Vertrag (auch die Gültigkeit und die Interpretation dieses Vertrags) beruhen auf geltenden Gesetzen in den folgenden US-Bundesstaaten bzw. Ländern: (i) im US-Bundesstaat Kalifornien, falls eine Lizenz für die Software erworben wird, während der Lizenznehmer sich in den USA, Kanada oder Mexiko befindet, oder (ii) in Japan, falls eine Lizenz für die Software erworben wird, während der Lizenznehmer sich in Japan, China, Korea oder einem anderen südostasiatischen Land befindet, in dem alle Amtssprachen in einer ideografischen Schrift (z. B. Hanzi, Kanji oder Hanja) und/oder in anderen Schriften mit gleicher oder ähnlicher Struktur (z. B. Hangul oder Kana) geschrieben werden; oder (iii) in England, falls eine Lizenz für die Software erworben wird, während der Lizenznehmer sich in einem Land außerhalb der o. g. Länder befindet. Die zuständigen Gerichte in Santa Clara County, Kalifornien (wenn kalifornisches Recht gilt), der Bezirksgerichtshof von Tokio in Japan (wenn japanisches Recht gilt) bzw. in London, England (wenn englisches Recht gilt), verfügen über die nicht ausschließliche richterliche Zuständigkeit für alle Verfahren im Zusammenhang mit diesem Vertrag. Der vorliegende Vertrag unterliegt keinen Kollisionsnormen eines Gerichtsstands und auch nicht dem Abkommen der Vereinten Nationen für den internationalen Warenverkauf (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods).

8. Allgemeine Bestimmungen. Sollten sich einzelne Bestimmungen dieses Vertrags als unwirksam oder nicht durchsetzbar erweisen, so wird dadurch die Rechtsgültigkeit dieses Vertrags nicht berührt. Für die Lizenzierung von Updates können zusätzliche oder andere Bestimmungen gelten. Die englische Fassung dieses Vertrags dient als Grundlage für die Interpretation oder Auslegung dieses Vertrags. Dieser Vertrag stellt den gesamten Vertrag zwischen Adobe und dem Lizenznehmer im Hinblick auf die Software dar und ersetzt alle vorangehenden Erklärungen, Erläuterungen, Absprachen oder Vorankündigungen hinsichtlich der Software.

9. Hinweis für Endnutzer bei US-amerikanischen Behörden.

9.1. Handelsartikel. Die Software und die Dokumentation gelten gemäß 48 C.F.R. §2.101 als Handelsartikel („Commercial Items“), bestehend aus handelsüblicher Computersoftware („Commercial Computer Software“) und Dokumentationen zu handelsüblicher Computersoftware („Commercial Computer Software Documentation“) gemäß der Definition in 48 C.F.R. §12.212 bzw. 48 C.F.R. §227.7202. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. §12.212 bzw. 48 C.F.R. §§ 227.7202-1 bis 227.7202-4 sind die handelsübliche Computersoftware und handelsübliche Computersoftware-Dokumentation für Endbenutzer der US-Regierung (a) ausschließlich als handelsübliche Artikel und (b) mit ausschließlich den gemäß den hierin enthaltenen Bedingungen

auch allen anderen Endbenutzern gewährten Rechten lizenziert. Unveröffentlichte Rechte bleiben gemäß den Urheberrechtsgesetzen den Vereinigten Staaten vorbehalten. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

9.2. Lizenzierung von Adobe-Technologien an US-amerikanische Behörden. Der Lizenznehmer verpflichtet sich bei der Lizenzierung der Adobe-Software für den Erwerb durch US-amerikanische Behörden bzw. durch einen hierfür tätigen Auftragnehmer, dass er die Lizenzierung gemäß den Richtlinien in 48 C.F.R. §12.212 (Zivilbehörden) und 48 C.F.R. §§227-7202-1 und 227-7202-4 (Verteidigungsministerium) vornimmt. Außerdem gelten für US-Endbenutzer alle anwendbaren Gesetze zur Chancengleichheit der USA, die an dieser Stelle nicht ausdrücklich aufgeführt sind.

10. Probesoftware. Für den Fall, dass diese Lizenzierung einer Probesoftware beiliegt, enden die Rechte des Lizenznehmers aus diesem Vertrag, (a) sobald der Evaluierungszeitraum gemäß Abschnitt 4 dieses Vertrags endet oder (b) sobald der Lizenznehmer eine Lizenz für eine uneingeschränkte Version des betreffenden Produkts erwirbt (früherer Zeitpunkt maßgeblich). Adobe behält sich das Recht vor, die Lizenz des Lizenznehmers für die Probesoftware nach eigenem Ermessen jederzeit zu beenden. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, sein Exemplar der Probesoftware bei Beendigung dieses Vertrags aus jeglichem Grund zurückzugeben oder zu vernichten. Für den Fall, dass eine Bestimmung dieses Abschnitts 4 im Widerspruch zu einer anderen Bestimmung oder Bedingung dieses Vertrags steht, ersetzt dieser Abschnitt 4 die betreffende(n) Bestimmung(en) und Bedingung(en) hinsichtlich der Probesoftware, jedoch nur in dem Umfang, der zur Beilegung dieses Widerspruchs erforderlich ist. **ADOLE LIZENZIERT DIE PROBESOFTWARE „WIE BESEHEN“ AUF RISIKO DES LIZENZNEHMERS. ANGABEN ZUM GARANTIEAUSSCHLUSS SOWIE ZUR HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG, DIE DIE PROBESOFTWARE REGELN, FINDEN SIE IN DEN ABSCHNITTEN 5 UND 6.** Für den Fall, dass eine Bestimmung dieses Abschnitts 4 im Widerspruch zu einer anderen Bestimmung oder Bedingung dieses Vertrags steht, ersetzt dieser Abschnitt 4 die betreffende(n) Bestimmung(en) und Bedingung(en).

11. Drittbegünstigte. Der Lizenznehmer bestätigt und erklärt, dass die Lizenzgeber von Adobe (und/oder Adobe selbst, falls der Lizenznehmer die Software nicht bei Adobe, sondern bei einer dritten Partei erworben hat) als Drittbegünstigte des Vertrags gelten und demzufolge berechtigt sind, die hier aufgeführten Verpflichtungen im Hinblick auf die jeweilige Technologie dieser Lizenzgeber bzw. von Adobe durchzusetzen.

Wenn der Lizenznehmer Fragen zu diesem Vertrag hat und Informationen von Adobe anfordern möchte, sollte er sich an die für seine Gerichtsbarkeit zuständige Niederlassung von Adobe wenden, deren Adresse auf der beigefügten Liste der Kontaktinformationen zu finden ist.

Adobe ist eine eingetragene Marke oder Marke von Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern.

Adobe_Output_Manager-fr_FR-20050630_1800

アドビシステムズ社

ADOBE OUTPUT MANAGER ソフトウェア

ソフトウェア使用許諾契約書（以下「本契約書」といいます）

ユーザへの通知:本使用許諾契約は、ライセンサーによる同様のアドビソフトウェアの使用に適用されます。ライセンサーは、本契約書が自ら署名した他の契約書と同様であることを了承します。本契約書の電子版を参照しているときに、ライセンサーの契約が締結されることに同意するボタンをクリックしたり、本ソフトウェアをダウンロード、コピー、インストールまたは使用した場合、本契約書のすべての条件を受諾したものとみなされます。

1. 定義

1.1 「Adobe」とは、本契約書の7(a)条が適用される場合は、合衆国デラウェア州法人Adobe Systems Incorporated（345 Park Avenue, San Jose, California 95110）を指し、その他の場合は、アイルランドの法律に準拠して設立された法人であり、Adobe Systems Incorporatedの関連会社およびライセンサーであるAdobe Systems Software Ireland Limited（Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Republic of Ireland）を指すものとします。

1.2 「Adobe Output Serverソフトウェア」とは、別途のソフトウェア使用許諾契約書に基づいてライセンスされた、Adobe Central Output Server、Adobe Central Pro Output Server、Adobe Output Pak for mySAP.comまたはAdobe Output Pak for Oracle e-Business Suiteを指します。

1.3 「コンピュータ」とは、デジタルまたは類似の形式の情報を受け取り、それを一連の命令に基づいて処理し、特定の結果を出力するハードウェアデバイス（ネットワークを介して複数のユーザがアクセスできるハードウェアデバイス（以下「サーバ」といいます）を含む）内の1つ以上の中央演算処理装置（CPU）を指します。

1.4 「マニュアル」とは、本ソフトウェアのインストール、使用、管理に関するユーザマニュアルまたは技術的な出版物を指します。

1.5 「評価版ソフトウェア」とは、評価、試用、製品サンプルまたは本ソフトウェアの非再販コピーで、実務には使用しないコピーを指します。

1.6 「内部ネットワーク」とは、ライセンサーの社員または契約社員のみがアクセス可能な専用かつ所有権を持つネットワーキングソースを指します。「内部ネットワーク」には、インターネット（一般的な意味での）または、メンバーシップや定期購読ベースで運営されるグループ、協会、その他の同様の組織など、一般に開かれた他のネットワークコミュニティは含まれません。ライセンサーの社員または契約社員が本ソフトウェアにアクセスするためにVPNまたはダイヤルアップなどのセキュアなリンクを介して内部ネットワークに接続することは、内部ネットワークを介した使用と認められます。

1.7 「ロケーション単位最小数」とは、Adobe Output Manager ソフトウェアで処理した出力を受領する10のロケーション（この用語はAdobe Output Server ソフトウェアの使用を規定するソフトウェア使用許諾契約書で定義されています）を1グループとして計算した上で、10に満たないロケーションが残った場合はこれも1グループとみなし、これらのグループの総数を指します。

1.8 「サーバ/CPU単位最小数」とは、ライセンサーが本ソフトウェアを使用して直接的または間接的に出力管理を行う際に使用するAdobe Output Server ソフトウェアのサーバまたはCPUの総数を指します。

1.9 「SDKコンポーネント」とは、本ソフトウェアの一部として配布され、該当する本ソフトウェアのマニュアルまたは「お読みください」ファイルに記述された、サンプルソフトウェアコード、アプリケーションプログラミングインターフェース、ヘッダファイルと関連情報、ファイル形式仕様を指します。

1.10 「本ソフトウェア」とは、本契約書に基づいてアドビからライセンサーに提供されるAdobe Output Manager ソフトウェアのオブジェクトコードバージョンを指し、すべてのマニュアルとその他のマテリアルを含みます。

2. ライセンスの許可。本契約書の条項に基づき、アドビはライセンサーに対し、ライセンサーの内部ネットワークに接続したコンピュータ上で、ライセンスされたプラットフォームと設定を使用し、マニュアルに記載された方法と目的において、本契約書の条項に従って提供された本ソフトウェアを使用する恒久的で非独占的なライセンスを許可します。

2.1 インストールと使用。ライセンサーは、本ソフトウェアのライセンスをサーバ/CPU単位最小数以上取得していることを条件として、Adobe Output Server ソフトウェアがインストールされたサーバ上に本ソフトウェアをインストールすることができます。ライセンサーがAdobe Output Server ソフトウェアのライセンスをロケーション単位で取得した場合は、本ソフトウェアのライセンスをサーバ/CPU単位最小数またはロケーション単位最小数のいずれか大きい数以上取得する必要があります。

2.2 制限。Adobe Output Manager ソフトウェアを使用するライセンサーの権利は、以下のように制限されます。（a）Adobe Output Server ソフトウェアで生成された出力のみを管理するためにAdobe Output Manager ソフトウェアを使用することができます。（b）ライセンサーは、Adobe Output Manager ソフトウェアで処理した出力を、Adobe Output Server ソフトウェアで処理した出力を受領することを承認されていないコンピュータまたはデバイスに配信することはできません。

2.3 バックアップコピー。ライセンサーは、バックアップおよび保存の目的でのみ本ソフトウェアを妥当な数だけコピーすることができます。また、ライセンサーは、ライセンサーの実務用コピーに障害が発生した場合、または保守点検中で実務に使用できない場合に、障害からの回復の目的で本ソフトウェアのバックアップコピーをライセンサーのコンピュータにインストールして使用することができます。ただし、本契約書に定

められた本ソフトウェアを使用するライセンシーの権利を超えて、本ソフトウェアのバックアップコピー、障害回復コピー、および実務で使用するためのコピーを使用することはできません。

2.4 マニュアル。ライセンシーは、本契約書に準拠した本ソフトウェアの使用に関する連して、ライセンシーの社員または契約社員が使用するために合理的に必要な数だけマニュアルをコピーすることができます。ライセンシーが作成することを許可されたマニュアルのコピーには、マニュアル上またはマニュアル内に付された著作権表示および他の財産権表示と同一の表示が付されていなければなりません。

2.5 アウトソーシング。本ソフトウェアを使用するライセンシーの権利を、ライセンシーに代わって本ソフトウェアを稼動させるために、第三者のアウトソーシングまたは組織管理受託業者にサブライセンスすることができます。ただし、次の条件に従う必要があります。
(a) 書面による事前の通知をアドビに提出する。
(b) ライセンシーは、そのような受託業者が本ソフトウェアの使用に際して、ライセンシーに適用されるのと同じ状態で本契約書の条件に完全に従うことに責任を持つ。
(c) そのような使用は、本契約書で制限されているようにライセンシーの直接的な受益業務目的に関する場合だけ許可される。
(d) そのような使用は、本契約書で提供されているライセンス数の増加を表したり制定するものではない。
(e) ライセンシーは、受託業者の本契約書に関するあらゆる作為または不作為に対して完全な責任を負うものとする。

2.6 フォントソフトウェア。本ソフトウェアにフォントソフトウェアが含まれる場合は、以下の行為を行うことができます。
(a) 本契約書に準拠したライセンシーによる本ソフトウェアの使用に関する連して、ライセンシーのコンピュータでフォントソフトウェアを使用すること。
(b) ライセンシーのコンピュータに接続した出力デバイスにフォントソフトウェアを出力すること。
(c) 他の環境で使用するためにフォントソフトウェアを変換およびインストールすること。
ただし、本契約書の譲渡に関する条項に従う場合を除き、変換したフォントソフトウェアを配布または転送することはできません。
(d) 印刷および表示の目的で、フォントソフトウェアのコピーをライセンシーの電子文書に埋め込むこと。
ただし、ライセンシーが埋め込むフォントソフトウェアがアドビのWebサイト（<http://www.adobe.com/type/browser/legal/embeddingeula.html>）で「licensed for editable embedding」に指定されている場合は、ライセンシーの電子文書を限定的に編集する目的でフォントソフトウェアのコピーを埋め込むこともできます。

2.7 制限

(a) 修正とリバースエンジニアリングの禁止。ライセンシーは本ソフトウェアを修正、移植、翻案または翻訳することはできません。ライセンシーは、リバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルを行つてはならず、またその他の方法で本ソフトウェアのソースコードの解読を試みることはできません。上記に関わらず、本ソフトウェアの逆コンパイルは、本ソフトウェアが他のソフトウェアと相互運用できるようにするために必要な情報を取得するために、ライセンシーの所在地の法律がライセンシーに権利を与えた範囲まで許可されます。ただし、ライセンシーはまずアドビにこうした情報を要求しなければならないものとし、アドビは、アドビの判断により、こうした情報を

ライセンシーに提供するか、本ソフトウェアのソースコードに関するアドビとそのサプライヤーの所有権が保護されるよう、ソースコードのこうした使用に関して合理的な条件（合理的な対価を含む）を課すことを決定することができるものとします。

(b) バンドル解除の禁止。本ソフトウェアは、さまざまなアプリケーション、ユーティリティ、およびコンポーネントを含む可能性、複数のプラットフォームおよび言語をサポートする可能性、および複数のメディアまたは複数のコピーでライセンシーに提供される可能性があります。しかし、本ソフトウェアは、本契約書の規定に従って、コンピュータとプラットフォーム上で単一の製品として使用される単一の製品として設計され、ライセンシーに提供されています。ライセンシーは本ソフトウェアのすべてのコンポーネント部分を使用する必要はありませんが、別のコンピュータで使用するために本ソフトウェアのコンポーネント部分をバンドル解除することはできません。ライセンシーは、配布、譲渡、または再販するために本ソフトウェアをバンドル解除または再パッケージすることはできません。

(c) 譲渡の禁止。本契約書で許容されている場合を除き、本ソフトウェアまたは本ソフトウェアに関するライセンシーの権利をサブライセンス、譲渡もしくは移転し、または本ソフトウェアのいずれかの部分を他の個人もしくは法人のコンピュータにコピーさせたり、こうしたコンピュータからのアクセスを許可したりすることはできません。本第2.7条に矛盾する規定がある場合でも、ライセンシーは、ライセンシーの1つのコンピュータにインストールした本ソフトウェアのコピーを、ライセンシーの他の1つのコンピュータに転送することができます。ただし、転送先での本ソフトウェアのインストールと使用は、本契約書の条件に従って行うものとし、本契約書に定められた本ソフトウェアを使用するためのライセンシーの権利を超えないものとします。

(d) 禁止された使用。本契約書に明示的に許可されている場合を除き、次のことが禁止されています。
(a) 第三者に代わって本ソフトウェアを使用する。
(b) 会員資格または加入契約に基づく権利を含む、本ソフトウェアに含まれている他の権利を賃貸、リース、貸与、もしくは付与する。
(c) コンピュータサービス業務、第三者のアウトソーシング会社またはサービス、サービスビューロ設備、ネットワークで本ソフトウェアを使用できるようにしたり、タイムシェアリングさせたりする。

(e) 輸出規制。本ソフトウェアを他国に出荷、輸出、または譲渡すること、または合衆国輸出管理規則もしくは他の輸出関連法規（以下総称して「輸出法」といいます）で禁じられた方法により使用することはできません。さらに、本ソフトウェアが輸出法で輸出統制品目に指定されている場合、ライセンシーには、イラン、イラク、シリア、スー丹、リビア、キューバ、北朝鮮など、合衆国政府が輸出を禁止している国の国民ではなく、かつ、それらの国に居住していないこと、また、ライセンシーが本ソフトウェアを受領することを輸出法で禁止されていないことを表明および保証していただきます。本ソフトウェアをインストールまたは本ソフトウェアにアクセスする一切の権利は、本契約書の条項に違反すると直ちに失われます。

3. 所有権。本ソフトウェアは、ライセンスされるものであり、販売されるものではありません。本ソフトウェアに含まれる、または付随するすべての知的財産権は、すべての著作権や特許も含めて、常にアドビまたはそのライセンサーに帰属します。アドビとそのライセンサーは、ライセンシーに明示的に許可された以外のすべての権利を留保します。プログラムの物理的なコピーは、アドビの所有物です。ライセンシーは、すべての著作権または本ソフトウェアの任意の部分に記載されたその他の通告を、すべての認証済みコピーに完全に複製しなければならず、そのような著作権やその他の通告を変更または消去してはなりません。

4. 監査。アドビは、同社の負担により、12か月に1回まで、ライセンシーが使用するアドビソフトウェアのコピー数、インストール数および使用状況に関する監査を行うため、アドビの社員または独立するサードパーティを任命することができます。こうした監査は、7営業日前までに通知され、通常の業務時間にライセンシーの事務所で行われます。ライセンシーの業務が不当に中断されることはありません。ライセンシーの要求がある場合は、アドビ（またはアドビが委託した第三者の監査人）は、監査を開始する前に、商業的に合理的な守秘義務契約を結びます。こうした監査において、ライセンシーが正当にライセンスされた本ソフトウェアのコピー数以上を使用していることが分かつた場合、または本契約書で許可されておらず、追加ライセンス料が必要となるような方法で本ソフトウェアを展開または使用していることが分かつた場合は、請求書が発行された日から30日以内にこうした追加使用権または追加コピーに対する適切な料金をライセンシーは支払うものとします。この追加ライセンス料金は、アドビのその時点での国別の価格リストに基づくものとします。この追加料金が本契約書に基づいて支払われた料金の5%を超える場合は、ライセンシーはこの追加料金に加えてアドビに合理的な監査料を支払うものとします。監査を行うアドビの権利はすべての関連会社にもおよび、要求があった場合は、ライセンシーはアドビが各関連会社において監査を行う権利を確保するものとします。本条の規定は、本契約書の満了または終了後も2年間有効です。

5. 保証

5.1. 保証。アドビは、推奨されたオペレーティングシステム、プラットフォーム、およびハードウェア構成で使用された場合に、本ソフトウェアが実質的にマニュアルどおりに機能することを、本ソフトウェアが受領された後90日間保証します。この限定的保証は、評価版ソフトウェア、非再販（NFR）ソフトウェア、パッチ、サンプルコード、サンプルファイル、および他の形式に変換されたフォントソフトウェアには適用されません。保証の申し立てはこの90日以内に行う必要があります。本ソフトウェアが実質的にマニュアルに従って機能しない場合の責任および法的救済は、アドビの選択により、本ソフトウェアの交換または本ソフトウェアに関する使用許諾料の払い戻しに限られます。

5.2 免責。前述の限定的保証は、アドビ、その関連会社またはサプライヤが提供する唯一の保証で、保証違反に対してアドビ、その関連会社またはサプライヤが提供する唯一の救済手段です。前述の限定的保証、およびライセンシーの所在地で適用される法律

によって除外または制限できない保証、条件、約束、規定を除き、アドビ、その関連会社およびサプライヤは、本ソフトウェアを現状のまま、瑕疵を含む状態で提供します。アドビ、その関連会社およびサプライヤは、明示的か默示的かによらず、法律、慣習法、習慣、商慣習などから発生するその他のすべての保証、条件、約束、規定を明示的に拒否します。これには、パフォーマンス、セキュリティ、第三者の権利の非侵害、統合性、商業性、静かに楽しむ権利、満足できる品質、特定目的への適合性に関する保証または条件が含まれますが、これらだけに限定されるわけではありません。本条の限定的保証は、ユーザに対して特定の法律上の権利を与えるものです。ただし、法域によっては、上記の保証以外の権利が認められる場合もあります。第5条と第6条の規定は、いかなる理由においても本契約の満了後も効力を発しますが、本契約の満了後における本ソフトウェアのインストールと使用を継続する権利を示唆する、または与えるものではありません。

6. 責任の制限。上記に規定する唯一の救済方法を除き、アドビは、いかなる場合においても、使用機会の喪失、業務の中止、利益の喪失、および偶発損害、間接損害、付隨的損害、特別損害などのあらゆる損害について、その損害の形態を問わず、また契約、不当行為（過失を含む）、厳格責任またはその他によるかを問わず、当該損害の発生の可能性をアドビが認識していたり、当該損害の発生が予測可能であった場合でも、一切責任を負わないものとします。上記の制限および排除は、ライセンサーの所在地の法律上認められる限度で適用されるものとします。本契約書または本ソフトウェアに関連するアドビ、その代理人、代表者およびライセンサーの責任の総計の最大は、不当行為（厳格責任と過失を含む）、契約またはその他によるかを問わず、ライセンサーが支払ったライセンス料を超えることはありません。この制限は、根本的な違反があった場合や、本契約書の根本的な条項についての違反があった場合にも適用されます。ライセンサーは、本契約書に規定された経済的な条件が本契約書に規定されたリスクの分配を反映したものであり、こうした責任の制限なしにアドビは本契約を締結しなかつたことに同意するものとします。

7. 準拠法。本契約書、その規定に従つて行われた各取引、および本契約書から、または本契約書に関連して発生したすべての事柄は、本ソフトウェアのライセンスを購入した場所によって、以下のような地域の実体法に準拠し、またその実体法によって解釈および執行されるものとします。
(a) 合衆国、カナダ、またはメキシコで購入した場合はカリフォルニア州の実体法。
(b) 表意文字（例:漢字）または構造上表意文字を基礎としもしくはこれに類似する文字（例:ハングル、かな）が公用語の筆記に使用されている日本、中国、韓国、または東南アジアの他の国で購入した場合は日本の実体法。
(c) 上記以外の法域で購入した場合は英國の実体法。カリフォルニア州法が適用される場合はカリフォルニア州サンタクララ郡の各裁判所、日本法が適用される場合は日本の東京地方裁判所、英國法が適用される場合はロンドンの管轄裁判所が、本契約書に関連する紛争につき非専属的な裁判管轄権を有します。いかなる法域の抵触法の原則も「国際物品売買契約に関する国連条約」も本契約書には適用されず、これらの適用は明示的に排除されます。

8. 一般条項。本契約書の一部が無効であり強制力を有しないものとされた場合においても、その他の部分の有効性は影響を受けず、その条件に従って強制力を維持します。アップデートは、追加のまたは異なる条項とともにアドビによってライセンスされる可能性があります。本契約書を解釈するにあたっては、本契約書の英語版を使用します。本契約書はアドビおよびライセンサーの本ソフトウェアに関する完全な合意であり、本ソフトウェアに関する本契約書締結以前の表明、交渉、了解、通信連絡、通知のすべてに優先します。

9. エンドユーザとしての合衆国政府に対する通知。

9.1. 商用品目。このソフトウェア製品およびマニュアルは、48C.F.R. §2.101に定義された「商用品目（Commercial Items）」であり、48C.F.R. §12.212または48C.F.R. §227.7202にいう「商用コンピュータソフトウェア（Commercial Computer Software）」および「商用コンピュータソフトウェアマニュアル（Commercial Computer Software Documentation）」からなるものです。48C.F.R. §12.212または48C.F.R. §§227.7202-1ないし227.7202-4に従い、商用コンピュータソフトウェアおよび商用コンピュータソフトウェアマニュアルは、合衆国政府がエンドユーザである場合、(a) 商用品目としてのみ使用許諾され、かつ、(b) 本契約書の条件に基づき他のすべてのユーザに対して与えられたと同等の権利のみ合衆国政府に対して与えられます。未公開物に関する権利は、合衆国著作権法により留保されています。Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

9.2. アドビ技術の合衆国政府のライセンス。ライセンサーは、合衆国政府またはその受注契約者による取得のためにアドビソフトウェアをライセンスする場合、CFR第48編第12.212条（文民機関の場合）ならびにCFR第48編第227-7202-1条および第227-7202-4条（国防総省の場合）の規定に従ってライセンスを許諾することに同意するものとします。アドビは、エンドユーザである米国政府機関のため、すべての機会均等法（執行命令11246の規定、1974年Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act（38USC4212）402条および1973年Rehabilitation Act 503条、ならびに41 CFR Parts 60-1ないし60-60、60-250、および60-741の規制を含みます）を遵守することに同意します。積極的正措置の条項および前述の法令に定められた規制は、本契約書の一部を構成するものとします。

10. 評価版ソフトウェア。ライセンサーがこのライセンスとともに受領した製品が評価版ソフトウェアの場合、本契約書に基づくライセンサーの権利は、(a) 本契約書の第4条に規定された評価期間が終了したとき、または(b) ライセンサーがこうした製品の評価版以外のライセンスを購入したときに、直ちに終了するものとします。アドビは、アドビの判断により、ライセンサーが持つ評価版ソフトウェアのライセンスをいつでも終了する権利を保持します。ライセンサーは、理由に関わらず本契約書が終了したとき、ライセンサーが保持する評価版ソフトウェアのコピーを返却または破棄することに同意するものとします。本条の規定が本契約書の他の条項と矛盾する場合は、その矛盾を解決するために必要な範囲において、本条が評価版ソフトウェアに関するその他の条件に優先するものとします。アドビは、ライセンサー自身のリスクにおいて「そのまま」の

状態で評価版ソフトウェアをライセンスします。評価版ソフトウェアに関する責任の制限と免責については、第5条と第6条を参照してください。本条の規定が本契約書のその他の条項と矛盾する場合は、本条の規定が優先するものとします。

11. 第三者受益者。ライセンシーは、ライセンシーが使用するライセンサーが本契約書の本条に関しては第三者受益者であり、これらのライセンサーがアドビであった場合と同様に自己の名においてかかる規定を実施する権利を有することに同意するものとします。

本契約書に関してご質問がある場合、または、当社からの情報提供を希望される場合は、この製品に添付されている連絡先をご確認のうえ、最寄りの当社営業所までお問い合わせください。

Adobeは合衆国およびその他の国におけるAdobe Systems Incorporatedの商標または登録商標です。

Adobe_Output_Manager-fr_FR-20050630_1800